

البنية الإيقاعية في

شعر إدريس جمّاع

د. محمد محجوب محمد عبد المجيد*

E.mail: drmuh2011@yahoo.com

* قسم اللغة العربية، كلية التربية، جامعة أم درمان الاسلامية

البنية الإيقاعية في شعر إدريس جماع

د. محمد محجوب محمد عبد المجيد

الملخص:

يقوم هذا البحث بدراسة البنية الإيقاعية في شعر إدريس جماع والتعرف على كيفية التعامل معها ومدى الالتزام الصارم بالأوزان والقوافي أو محاولة اختراقهما. وخلص إلى أنه كان ميلاً - في معظم شعره - إلى النمط التقليدي، كما جاري شراء العصر الحديث في النظم على بحري المتقارب والمترافق المشطور، وفيه المناوحة بين الوزن التام والمجزوء في القصيدة الواحدة، وشعراء العصرين العباسي والأندلسى في الرباعيات والموشحات. فضلاً عن تلوين موسيقاه الداخلية بعناصر عديدة أهمها: التقابل (الأفقي والرأسي) والتدوير. كذلك لم يخل شعره من الضرورات والعثرات.

مصطلحات أساسية: البنية الإيقاعية، المناوحة، المتقارب والمترافق المشطور، الرباعيات والموشحات، التقابل (الأفقي والرأسي).

Rhythmic Structure in the Poetry of Idris Jamaah

Dr. Mohammed Mahjoub Mohammed Abdel-Majeed

Abstract:

This research examines the rhythmic structure in the poetry of Idris Jamaah and explores its ways of dealing with and adherence to its balancing rhymes. It concludes that he was - in most of his poetry – a traditional poet and that he paralleled modern poets' systems on basing his poetry on (Al- Mutagareb and Al-mutdarek); and in changing between the absolute and partial rhythms in a poem, and poets of Abbasid and Andalusian period in the Roubayat and Muwashahat. Besides, he combined his internal music with the many elements of contrasting (horizontal and vertical), and repetition; however his poetry has not been without pitfalls.

Keywords: rhythmic structure, Idris Jamaah, adherence to its balancing rhymes, Al- Mutagareb and Al-mutdarek, absolute and partial rhythms in a poem.

المحور الأول

المusicى الخارجية

قسم النقاد موسيقى الشعر، إلى قسمين: الموسيقى الخارجية والموسيقى الداخلية. أما الموسيقى الخارجية فيقصدون بها الوزن والقافية، وأما الداخلية فهي التي « تتبع من اختيار الشاعر لكلماته وما بينها من تلاؤم في الحروف والحركات وبهذه الموسيقى يتقاضل الشعراء»⁽³⁾:

الوزن :

لا شك أن الوزن «من أعظم أركان الشعر، وأولاها به خصوصية»⁽⁴⁾، بل هو «أخص ميزات الشعر وأبياتها، ويقوم على ترديد التفاعيل المؤلفة من الأسباب والأوتاد والفواصل، وعن ترديد التفاعيل تنشأ الوحدة الموسيقية للقصيدة كلها»⁽⁵⁾، يجدر بنا بعد أن عرضنا للوزن وماهيته، أن نعرف كيف تعامل معه الشاعر إدريس جماع، وأي الأوزان استحسنها.

الجدول (1)

النسبة المئوية	النكرار التراكمي	البحر
25.4%	16	الكامل
25.4%	16	الخفيف
23.8%	15	الرمل
7.9%	5	المتقارب
4.8%	3	الوافر
3.2%	2	البسيط
3.2%	2	الطويل
3.2%	2	المتدارك
1.6%	1	السريع
1.6%	1	المجتث

لا غرو أن يحتل بحر الكامل المرتبة الأولى من

البنية الإيقاعية :

منذ أن خلق الله العظيم الكون وبث في أقطاره الحياة، أحـسـ الإنسانـ بالصـوتـ فـاهـتـ لهـ طـربـاـ وـخـوفـاـ، أـمـلاـ وـرجـاءـ، فـإـذـ كـانـ هـزـيمـ الرـعدـ يـخـيفـهـ، وـعـزـيفـ الـريـحـ يـرـعبـهـ، فـإـنـ شـقـشـقـةـ العـصـافـيرـ تـزيـجـ هـمـوـمـهـ وـخـرـيرـ المـاءـ يـرـيحـ أـعـصـابـهـ، يـقـولـ الـفـلـاسـفـةـ إـنـ النـغـمـ فـضـلـ بـقـيـ منـ الـمنـطـقـ لـمـ يـقـدـرـ الـإـنـسـانـ عـلـىـ اـسـتـخـرـاجـهـ، فـاسـتـخـرـجـتـهـ الطـبـيـعـةـ بـالـأـلـحانـ عـلـىـ التـرـجـيـعـ لـاـ عـلـىـ التـقـطـيـعـ، فـلـمـ ظـهـرـ عـشـقـتـهـ النـفـسـ وـحـنـتـ إـلـيـهـ الرـوـحـ».⁽¹⁾ يـرـتـبـطـ الشـعـرـ بـالـموـسـيـقـيـ اـرـتـبـاطـاـ وـثـيقـاـ، فـكـلـاهـماـ فـنـ إـيقـاعـيـ، وـكـلـاهـماـ يـحـدـثـ نـشـوـةـ وـحـيـوـيـةـ، أـلـاـ تـلـاحـظـ أـنـ النـشـوـةـ الـتـيـ تـحـسـهـ وـقـتـ سـمـاعـكـ الشـعـرـ تـعـدـ اـنـفـعـالـكـ بـالـموـسـيـقـيـ!ـ.

والحق أن «موسيقى الشعر تزيد من انتباهاـ، وـتـضـفيـ عـلـىـ الـكـلـمـاتـ حـيـاةـ فـوـقـ حـيـاتـهـ، وـتـجـعـلـنـاـ نـحـسـ بـمـعـانـيـهـ كـأـنـمـاـ تـمـثـلـ أـمـامـ أـعـيـنـاـ تـمـثـيـلـاـ وـاقـعـيـاـ كـمـاـ أـنـهـ تـهـبـ الـكـلـامـ مـظـهـرـاـ مـنـ مـظـاهـرـ الـعـظـمـةـ وـالـجـلـالـ، وـتـجـعـلـهـ مـصـقـولاـ مـهـذـبـاـ تـصـلـ مـعـانـيـهـ إـلـىـ الـقـلـبـ بـمـجـرـدـ سـمـاعـهـ، وـكـلـ هـذـاـ مـاـ يـشـيرـ مـنـ الرـغـبةـ فـيـ قـرـاءـتـهـ وـإـنـشـادـهـ مـرـارـاـ وـتـكـرـارـاـ».⁽²⁾

الأمر الذي لا موارية فيه هو أن إدريس جماع يحظى بمكانة كبيرة في الأدب السوداني، والحق أنه قد توفر له في شعره ما لم يتتوفر لغيره، ولعل أبرزه، جودة موسيقاه. فشاعرنا يدرك جيداً أن بها- يعني الموسيقى- يتقاضل الشعراء، وبها تظهر مخايل نبوغهم، وملامح عبقريتهم، وبها يغدو الشعر عظيماً ومؤثراً. ولعل هذا ما دفعني إلى الوقوف عند البنية الإيقاعية لشعره، وبيان عناصر القديم فيها، ومدى انقطاعه مما طرأ على عصره من جديد، وموقفه منه.

فصيغة «فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن» وما يعتريها من زحافات تسقط فيها الأحرف الساكنة من فاعلاتن ومستفعلن تتيح فرصة للتتابع السريع، كما أن بقاء الوزن سالما من العلل يشعر بالتروي والهدوء والاتزان وبذلك يلائم الوزن الموقف المتزن والثوري المنفع. وقد تنبه شاعرنا لخاصيته الأخيرة، فقد نظم فيه مطولة «تاريخ الشرق».

أما بحر الرمل فيأتي في المرتبة التالية لبحري الكامل والخفيف، والحق أنه من أحلى البحور وأكثرها طلاوة، ولعل طبيعته هي التي هيأته لذلك» ففغمته خفيفة جداً وتفعيلاته مرنة للغاية، وفي رنته نشوة وطرب»⁽¹⁰⁾، ومنه:

جئت يا عيد بألوان الجنى
والنضارات إلى سرحتنا⁽¹¹⁾
وتدفقت حياة فأضاف
هذه الكأس إلى نشوتنا

ويتسع ماعونه للتعبير عن الحزن واللوامة :

في ربيع الحب كنا
نتساقى ونُغنِّي⁽¹²⁾
من غصن لغضنِ
ثم ضاء الأمس منا
وانطوت في القلب حسرة
ويجاري شاعرنا شراء العصر الحديث في
إقبالهم على المقارب، ويخصه بخمس قصائد منها:
اللتراك في سحر الساحر
من طالما عشن في خاطري⁽¹³⁾
خدا تلتقي وخدادا اجتلي
مباهج من حسنك الشاعر

حيث النسبة المئوية، فهو أكثر بحور الشعر "جلجة وحركات، وفيه لون من الموسيقى حلو عنيد مع صلصلة كصلصلة الأجراس، ونوع من الأباهة"⁽⁶⁾، يقول جماع :

ما زال أمادا يرن بمسمعي
رجُع الملاحم فوق تلك الأربع⁽⁷⁾
هو من صهيل الخيل في وثباتها
وصدامها وهزيم صوت المدفع
وصليل أسيافٍ ومشتابَ القنا
ما بين مُنْتَزَعٍ وآخر مُسْرَعٍ

وقارئ الأبيات يكاد يسمع جلبة وصلصلة. ولا يفهم من حديثنا هذا أننا نقرن بين الأوزان والأغراض، أو أن نقول إن وزن كذا يناسب موضوع كذا بعينه، فمثلاً يصلح بحر الكامل للجلبة والقصيدة - كما مر سابقاً - قد يصلح للإنشاد والدندنة، أو للخفة والرشاقة.

فمن الإنشاد قوله:
يَهْتَرُ وَقَعَ في المشاعر
يا صوت أحرار الجزائر⁽⁸⁾

ومن الخفة والرشاقة قوله:
آنست فيك قداسة
ولَمَسْتُ إشْرَاقاً وَفَنَا⁽⁹⁾

ونلاحظ أن مجزوء الكامل غالباً ما يأتي مرفلاً أو مذلاً، على نحو ما نجد في الشاهدين المار ذكرهما.

ويزاحم بحر الخفيف بشقيقه - التام والمجزوء - الكامل صدارته، ويكاد يدس أنفه في كل أفق من آفاق التجربة الشعرية، كالوصف والطبيعة والإنسانية. وأغلبظن أنه يناسب السرد والقصص والاستطراد،

وحشده لأحرف اللين والمد والحلق (أمواج - ليالي - لاشت - مدها - آهة - أخرى) قد خلع على الأبيات حزنا قويا وأسى عميقا. وقد يصلح هذا البحر للمديح ولبيان الشعور بالإعجاب والتقدير، مثل قوله:

دوِيْكَ فِي التَّارِيخِ مَجْدٌ لِّأَمَةٍ
تَصَادَعُ فِي الْأَجِيَالِ ذَكْرًا مُخْلَدًا⁽¹⁸⁾

ويبدو لي أن شاعرنا تتبه لقول المرحوم الدكتور إبراهيم أنيس «إن الشاعر في حالة اليأس والحزن يتخير وزنا طويلاً كثير المقاطع يصب فيه من أشجانه ما ينفس عنه حزنه وجزعه»⁽¹⁹⁾. كذلك استفرغ مشاعره في بحر البسيط، ومنه:

بِيْ مَا بِصَدْرِكَ يَا مَصْرِيَّ مِنْ لَهْبٍ
وَشِيجَةُ الْحَقِّ وَالتَّارِيخِ وَالنَّسَبِ⁽²⁰⁾

مُسْتَفْعَلُونَ فَعْلَنْ مُسْتَفْعَلُونَ فَعْلَنْ
مُسْتَفْعَلُونَ فَاعْلَنْ مُسْتَفْعَلُونَ فَعْلَنْ
عَمَّ الْبِلَادَ ذُهُولٌ لَا تُحَدَّدُ
حُدُودُ أَرْضٍ وَمَشْبُوبٌ مِنَ الغَضَبِ

مُسْتَفْعَلُونَ فَعْلَنْ مُسْتَفْعَلُونَ فَعْلَنْ
مُسْتَفْعَلُونَ فَاعْلَنْ مُسْتَفْعَلُونَ فَعْلَنْ
وَنَلَاحِظُ أَنَّ ثَمَةَ تفاوتاً في إيقاع الأبيات، فالشطر الأول من البيت الأول ذو إيقاع سريع ووقع هادر، وبذلك يناسب حالة ثورة النفس وشدة الغيظ الذي يعتمل في صدره، أما الشطر الثاني من البيت نفسه فإيقاعه بطيء ووقعه هادئ، ولعل رزانته تناسب حديثه عن التاريخ والأنساب، وينحو البيت الثاني نحو الأول من حيث التفاوت في السرعة والبطء، الثورة والانفعال. مما يدفعنا إلى القول بأن التفاوت الإيقاعي يلون النص ويحدد إلى درجة كبيرة رتابته

والمتقارب سريع الوقع هادر النغم، وقد يناسب الحركة الجنونية التي يقوم بها المتصوفة وقت الذكر، أو ربما يلائم حركة الجنود المتسارعة، فتتابع صيغة «فعولن» وسرعتها تتيح الفرصة لاستفراغ مشاعر الحزن والندب معا:

حَسَوْتُ الشَّقَاءَ شَقَاءَ الْحَيَاةِ
وَجَانَبْتُ بَعْدَكَ دُنْيَا الْبَشَرِ⁽¹⁴⁾
مُنِيَّ تَهَاوِي لِعَصْفِ الْقَضَاءِ
وَدَوَامَةَ مِنْ صُرُوفِ أُخْرِ

وقد يصلح هذا البحر للاندفاع الثوري وهتاف المظاهرات، وقد تتبه شاعرنا لهذه الميزة، فها هو ينظم فيه نشيده للجنود السودانيين:

إِذَا رَدَّ الْقَوْمُ لَحْنَ الْفَدَا⁽¹⁵⁾
وَثَبَّنَا سِرَاعًا وَكُنَّا صَدَى
وَسِرْنَا صُفُوفًا نُلَاقِي الرَّدَى
وَلَوْ كَانَ حَوْضُ الرَّدَى مُوْرَدًا
وَالْأَبْيَاتِ تَسْتَلِمُ رَائِيَّةَ الشَّابِيِّ «إِذَا الشَّعْبُ
يُومًا» كَمَا تَمْتَحِنُ مِنْ ثُورِيَّتِهَا وَانفِعَالِهَا.

لم يظفر بحر الطويل بما ظفرت به أبحر الكامل والرمل والخفيف من الذيء والتكرار، ففي مجموع القصائد التي بين أيدينا لم يرد سوى مرتين، ولعلنا نتعجب من إهمال شاعرنا له مع أنه من «أكثر البحور شيوعاً في شعرنا العربي القديم، فقد جاء ما يقرب من ثلث الشعر منه»⁽¹⁶⁾ ومهما يكن من الأمر فقد جاء بحر الطويل مناسباً وملائماً للحالة النفسية والانفعالية المعبّر عنها، مثل قوله:

لَيَالِيَّ أَمْوَاجُ تَمُرُّ فَإِنْ دَنَتْ
مِنَ الشَّطَّ لَاثَتْ مَدَهَا آهَةُ أَخْرِيَ⁽¹⁷⁾
فَاخْتِيَارِهِ لِبَحْرِ الطَّوِيلِ ذِي التَّفْعِيلَاتِ الْمُتَعَدِّدَةِ

ومن الثاني قوله:

مَنْ أَوْدَعَ الْأَنْفُسَ سَرَّ الْحَيَاةِ
وَقَالَ عِيشِيًّا وَأَحَبِّيَ الْحَيَاةَ⁽²⁶⁾

الوزن بين المثالي والمنحرف "الزحاف نموذجاً":

من المعروف أن ثمة تغييرات تطرأ على التفعيلات الشعرية، فتزيدها تارةً وتقصصها تارةً أخرى، وأغلب الظن أنها «لا تسبب اضطراباً في الموسيقى ولا خلاً في الإيقاع، بل هي مظهر ثراء، لأنها تقضي على الرتابة الإيقاعية، وتدفع الملل عن الملنقي»⁽²⁷⁾، يقول ابن رشيق «من الزحاف ما هو أخف من التمام وأحسن، كالذي يستحسن في الجارية من التناقض البدن، واعتلال القامة»⁽²⁸⁾ ولا يفهم من حديثنا هذا أن كل اختراق للنمط المثالي محمود ومقبول، فبعضه «قبح ومردود، ولا تقبل النفس عليه، كقبح الخلق، واختلاف الأعضاء في الناس، وسوء التركيب»⁽²⁹⁾ ولنا أن نتساءل هل تقتصر مهمة الزحاف على اختراق النمط المثالي للوزن كسرًا لرتابة الإيقاع الثابت المتكرر أم لها دلالات وغايات تكمن وراء ذلك، ولعل هذا ما دفعنا للبحث عن دلالة الزحاف في شعر جماع. تقوم دراستنا في هذا الحقل باستقراء قصائد متباعدة المصمون (الأناشيد الثورية، وصف الطبيعة، مصراته.....) بغية الوصول إلى دلالة جديدة للزحاف.

أو سرعته، كما أنه يتاح للشاعر فرصة الصعود والهبوط، البطء والإسراع. كذلك نظم في بحر الوافر، ومنه:

عَلَى الْخَطْبِ الْمُرِيعِ طَوَيْتُ صَدْرِي
وَبَحْتُ فَلْمَ يَفْدِ صَمْتِي وَذَكْرِي⁽²¹⁾

وقوله:

قُلُوبٌ في جوانبها ضَرَامُ
يَفُوقُ النَّارَ وَقَدَا وَانْدِلَاعًا⁽²²⁾
يَظْنَ العَسْفَ يُورِثُنَا انصِياعًا

فَلَا وَاللَّهِ تَنْ يَجِدَ انصِياعًا
والحق أن الوافر بحر جميل، وقد يناسب «الاستعطاف والبكائيات وإظهار الغضب في معرض الهجاء والفحش، والتفحيم في معرض المدح»⁽²³⁾ ولعل الآيات السابقة تؤكد ذلك. أما المتدارك فشخص المشطور منه بقصيدتين، هما «داع المحتل» و «روح السودان» ومنهما قوله:

وَطَنْ رُوحُهُ
مِنْ مَعَانِ وَضَاءَ⁽²⁴⁾
فعلن فاعلن

ويبدو أنه أحس برتابة فيه، فاضطر إلى زيادة تفعيلاته الأخيرة، وما كان أغناه عن ذلك. كذلك تحامي الأبحر التي هجرها القدماء، مثل، المضارع والمنسق والمقتض والمديد. أما وزنا المجتث والسرير فشخص كل واحد منهما بقصيدة، فمن الأول:

إِلَى السَّمَاءِ بَعِيدًا تَمْضِي الدُّرُّى الشَّامِخَاتُ⁽²⁵⁾

الجدول (2)

عنوان القصيدة	البحر	عدد التفعيلات	التفعيلة الأصلية ومتكرارها	الوزن ومتكراره	نسبة التفعيلة الأصلية	نسبة الزحاف
نشيد قومي	مجزوء الوافر	72	12 مفاعلات	60 (مفاعيلن) عصب	16.6%	83.4%
من سعير الكفاح	الوافر	28	14 مفاعلات	14 (مفاعيلن) عصب	50%	50%
في ركاب الأمل	مجزوء الكامل	56	36 متفاعلن	20 (مستعلن) إضمamar	64.3%	35.7%

الشعر أهمية، وتناولوها بالنقد والتحليل، ووضعوا لها شروطاً منها، أن تكون «عذبة الحرف، سلسة المخرج»⁽³¹⁾ وأن تكون «كالموعود به المنظر يتشفوفها المعنى بحقه، واللفظ بقسطه، وإن كانت قلقة في مقرها، مجتبة لمستغن عنها».⁽³²⁾

يقسم العروضيون القافية إلى مقيدة ومطلقة، يقول الخطيب التبريزى «إن القوافي تسع، ثلاث مقيدة، وست مطلقة، فالمقید ما كان غير موصول، والمطلق ما كان موصولاً»⁽³³⁾. استغل جماع كل طاقات القافية بشقيها المقيد والمطلق، أما المقيد فنظم في أضربه الثلاثة، المجرد والمدوف والمؤسس، فمن المجرد قوله:

هَذِهِ الْمُوجَةُ مِنْ هَذَا الْخَضْمِ

فيضانٌ رَّاحِرٌ بَيْنَ الْأَمْمِ⁽³⁴⁾

ومن المردف:

مَنْ أَوْدَعَ الْأَنْفُسَ سَرَّ الْحَيَاةِ

وقَالَ عِيشِيٌّ وَأَحَبِّيَ الْحَيَاةَ⁽³⁵⁾

ومن المؤسس قوله:

يَهُنْزُ وَقْدُكَ فِي الْمَشَاعِرِ

يا صَوْتَ أَحْرَارِ الْجَزَائِرِ⁽³⁶⁾

وأما القوافي المطلقة، فقد استعمل منها خمساً، هي، المطلقة المجردة، كقوله:

بِي مَا بِصَدْرِكَ يَا مَصْرِيَّ مِنْ لَهْبِ

وَشَيْجَةُ الْحَقِّ وَالتَّارِيخِ وَالنَّسْبِ⁽³⁷⁾

والمطلقة المردفة، ك قوله:

إِلَى السَّمَاءِ بَعِيدًا

تَمْضِي الدُّرْيَ الشَّامِخَاتُ⁽³⁸⁾

ومن المطلقة المؤسسة قوله:

بعد استقرارنا للجدول (2) نستطيع أن نسجل الملاحظات التالية:

* إن نسبة الخروج عن النمط التقليدي في القصائد ذات الطابع الثوري كانت كبيرة مقارنة بنظائرها في الموضوعات الأخرى. ففي نشيد قومي بلغت نسبة الزحاف 38.4% مقابل 16.6% للصيغة القياسية. فكلما ازدادت ثورية الشاعر ازداد خروجه واختراقه، لاسيما في الأوزان ذات الصيغة الوزنية الواحدة. ولعل التأويل الأخير يبدو منسجماً أيضاً مع قصيده «من سعير الكفاح» إذ جاءت نسبة الخروج مناسبة لنسبة الالتزام لهدوئها واتزانها.

* جاءت نسبة الزحاف أقل في القصائد ذات الطابع الإنساني «في ركاب الأمل» أو مناسبة لنسبة التفعيلة الأصلية في وصف الطبيعة «نومة الراعي»، ولعل هذا يقودنا إلى سؤال مهم، هل هناك علاقة بين عاطفة الشاعر والالتزام العروضي، أو بمعنى آخر، هل يمكننا أن نربط بين الاختراق وال موضوع، أو بمعنى ثالث هل العاطفة الجياشة والثورة والاندفاع تدفعان الشاعر لتجاوز النمط المثالي واختراقه. يمكننا أن نقول - على استحياء - إن جماعاً كان ميالاً إلى خلخلة الإيقاع في القصائد الثورية، في مقابل الالتزام الصارم بالنمط التقليدي في موضوعات الوصف والتأمل والإنسانية. والحق أن «التمادي في استخلاص دلالات للزحاف، قد يؤدي بنا إلى ضرب من الشطط، والقيام بقفزة هائلة للوصول إلى نتائج لا يربطها بمقدماتها رابط قوي»⁽³⁹⁾.

القافية:

على نحو ما اعتنى النقاد بالوزن عنوا بالقافية، فعدوها شريكة الوزن وفتحوا لها باباً يكاد يعدل باب

■ تسميتها تدل على ذلك .
■ كذلك انحسرت نسبة المتراب - وهو ثلاثة أحرف متراكمة بين ساكنين - مقارنة بغيره .

■ لم يحظ المتكاوس - أربعة حروف متراكمة بين ساكنين - بشيء في شعر جماع وأغلب الظن أن اضطرابه ومخالفته للمعتاد - كما يفهم من اسمه - هو ما صرف جماع عنه لغيره .

سبق أن أشرنا من قبل إلى ضرورة الالتزام الصارم بنوع واحد من القافية في القصيدة الواحدة، فلا يجوز للشاعر - إذا - أن يجمع بين المتواتر والمترابك في قصيدة واحدة. ونتساءل هل الالتزام مقصور على القصيدة ذات الروي الواحد فحسب، وبالتالي يجوز للشاعر إذا نوع رويه أن ينوع حركاته؟. من الأفضل لنا أن نتحقق هذه المقوله للتتأكد من صحتها ومن أثر التنوع التقوفي والحركي في إثراء النص الشعري. يقول جماع :

عندما تصحو الحياة في دمائي فأغنى⁽⁴³⁾
يُفتح الإحساس مزماري ويسري بين لحنني
نعم من كل ما أشتار من أطياف حسي
تلقي النسورة والفرحة فيه والتمني

//////////

وإذا ما زحمت نفسى شجون طاغيه
وترامت كالسيول انفلت من رابيه
والتقى عارمه جياشه في هاويه
فعزيفي هو أصداء شجون عاته

فالقصيدة السابقة تحوي عدة مقاطع، كل مقطع منها يتلزم قافية تخالف المقطع الذي يليه أو يستبقه، كذلك يصور كل مقطع نزوعاً نفسياً مختلفاً ومتبيناً عن الآخر. ففي المقطع الأول تحس استبشر الشاعر

وسأمضي عن صديقي بعد حين

ويراني في الزمان الدائـر⁽³⁹⁾

كما نظم في القافية المطلقة بردف وخروج :

نشر الصيف في الأثير جناحا

يضعف الوجه من لظى لفحاته⁽⁴⁰⁾

ومن القافية المطلقة بخروج قوله :

إذا مـت لا تحزـنـي إـنـي تـرـابـ يـعـودـ إـلـيـ بـعـضـهـ⁽⁴¹⁾

أما القافية المطلقة بتأسيس وخروج فلم تجد طريقها إلى شعره.

أطلق العروضيون على حركات القافية ألقاباً خمسة، هي، المتكاوس، والمترابك والمتدارك، والمتوادر، والمترادف، ووضعوا لها شرطاً، هو « إلا يجمع الشاعر بين نوعين في قصيدة واحدة» كما يقول ابن رشيق⁽⁴²⁾. ولنعد إلى جماع لنعرف موقفه منها .

الجدول (3)

النسبة المئوية	القافية
42.84%	المتوادر
33.98%	المتدارك
17.48%	المترادف
5.68%	المترابك
% 0	المتكاوس

لعل أهم ما نلاحظه على الجدول (3) :

■ نظم شاعرنا في أربع حركات من القافية، على حين أهل المتكاوس.

■ استحوذ المتواتر والمتدارك أكثر من 75% من نسبة القوافي.

■ شغل المتواتر حيزاً عريضاً من قوافي، وهذا أمر طبيعي، فالمتواتر - وهو كل قافية بين ساكنيها متحرك واحد - هو الشائع عند الشعراء، ولعل

ابن رشيق القيرواني باستثنائه التفاوت الحركي في القصيدة الواحدة، لكننا في الوقت نفسه، نقول بأهمية التفاوت الحركي ذاته في الشعر المقطعي لأن كل مقطع يكاد يمثل قصيدة بذاتها.

تعددت وسائل صاحبنا في الوصول إلى القافية أو التمهيد لها، وغايته وراء ذلك كله تمكنا في موقعها وتتبؤ القارئ بها، أو موافقتها لتوقعه، ومن وسائله: التضاد، الترادف، اصطدام المتلازمات، التكرار. فمن التضاد قوله:

وَإِنْ هُمْ كَمَوْهُ فَلَيْسَ يَخْفَى

وَإِنْ هُمْ ضَيَّعُوهُ فَلَنْ يُضَاعَا⁽⁴⁵⁾

ومن الترادف قوله:

حَيْثُ الطَّبِيعَةُ فِي شَرْخِ الصَّبَا وَلِهِ

مِنَ الْمَفَاتِنِ أَتْرَابُ وَأَقْرَانُ⁽⁴⁶⁾

ومن التلازم قوله:

وَرَبَ سَهْلٍ مِنْ أَمَاءِ اسْتَقَرَّ بِهِ

مِنْ وَافِدِ الطَّيْرِ أَسْرَابُ وَوْحَدَانُ⁽⁴⁷⁾

أما التكرار، وفيه تكون كلمة القافية هي نفسها الكلمة التي استبقتها. فكثير في شعره، فعلى سبيل المثال:

نَلَّتُ السَّعَادَةُ فِي الْهَوَى وَرَشَفْتُهَا دَنَّا فَدَنَّا⁽⁴⁸⁾

وقوله:

شَبَّحُ الْمَوْتُ مَاثِلٌ بَيْنَ عَيْنَيْنِ

يَ فَأَيْنَ الْمُفْرَأَيْنَ الْمَفْرُ

وتحتفل أدوات التمهيد أو الوصول إلى القافية باختلاف الموقف النفسي والمعنى المراد التعبير عنه. والشاعر الحق، هو، من يحسن اختيار أدواته ويحسن تنويعها ليدفع سأم القارئ من النمط المترár.

وفرحته وحبوره وإقباله على الحياة من خلال صوره وألفاظه ومعانيه، وعلينا لا نغفل قافية «المتواتر»، فهي لا تقل خطراً عن نظائرها «اللفظ والصورة» في إقناع القارئ بما يحسه فالمتحرك الواحد بين ساكنين يحدث توازناً وانسجاماً يعادل هدوء الشاعر واتزانه الانفعالي. في مقابل ذلك يفيض المقطع الثاني بالثورة والعنف، فالشجون تطفى والسيول تتدافع، والأمان يتهاوى، فضلاً عن قوافيه «طاغية، رابية، هاوية، عاتية». إن ثورة شاعرنا المتدافعة والمترابطة فوق بعضها بعضاً لا ي肯 فيها متحرك واحد لإطالة صوتها واستفراغ جيشانها، بل يعزها الكثير. ولعل هذا يفسر لنا اختيار الشاعر لقافية المدارك بدلاً من المتواتر. ومهما يكن من أمر فإن اختلاف القافية وتفاوت حركتها في الشعر المقطعي قد يكون عنصر بناء لا هدم، فالحرية التي يمنحها للشاعر تتيح له فرصة التعبير بما يحسه ويستشعره، كما تمنحه فرصة أخرى لإكمال معانيه وإتمام صوره. ولا يفهم من حديثنا هذا أننا نقصد التحرر من حركة القافية في القصيدة الواحدة، بل، الشعر المقطعي ونحن لا ننقى القول على عواهنه، أنظر لما يحدثه التفاوت الحركي للقافية في المقطع الواحد نفسه:

قَسْوَةُ الْحَاضِرِ لَا تُشْعُلُ إِلَّا ثُقَتِي⁽⁴⁴⁾

وَذَبُولُ الْعَيْشِ بَعْثَ لِلْمُنْيِ النَّاضِرَةِ

وَلَظِى الْأَحَدَاتِ لَأَيُو هُنْ يَوْمًا عَزَّمْتِي

إِنَّهُ يَمْلَأُ نَفْسِي بِمَعَانِي الْقُوَّةِ

فجماع ينماح بين القوافي، فتارة يتزم المترافق ثقتي، الناضرة «وتارة المدارك» «القوية وعز متى». مما يسبب خلاً نغمياً وتفاوتاً إيقاعياً، فالانتقال من المترافق إلى المدارك يشعر بجفوة وفجوة شديدين. إذا نحن نطمئن كل الاطمئنان إلى صحة مقوله

يسميه ابن رشيق- فله أنواع منها، «ما وافق آخر
كلمة في الشطر الأول آخر كلمة في الشطر الثاني»⁽⁵²⁾
مثل:

يَطْنُ الْعَسْفَ يُورِثُنَا أَنْصِيَاعًا
فَلَا وَاللَّهِ لَنْ يَجِدَ أَنْصِيَاعًا⁽⁵³⁾

وقوله:-

وَخَفْقَةُ الْمَوْجِ أَشْجَانُ تُجَاوِبُهَا
مِنَ الْقُلُوبِ التَّفَاتَاتُ وَأَشْجَانُ⁽⁵⁴⁾

وأحياناً توافق آخر كلمة من البيت بعض ما
فيه»⁽⁵⁵⁾، وهذا كثير في شعره، مثل:-

لَوْاْكَ حَفَّاقٌ إِذَا قَصَّفَ الرَّدَى
يَدَا حَمَلَتُهُ، مَدَ حُرُّهُ يَدَا⁽⁵⁶⁾

وقوله:-

شَاءَ الْهَوَى أَمْ شَتَّتَ أَنْتَ
فَمَضَيْتَ فِي صَمْتٍ مَاضِيْتُ⁽⁵⁷⁾

أَمْ هَرَّ عَصْنَاكَ طَائِرٌ

غَيْرِي فَطَرْتَ إِلَيْهِ طَرْتُ
ولتتصدير ميزتان، الأولى أنه يعيد على الأذن
اللفظة التي استأنست بها من قبل، والثانية أنه يسهل
استخراج قواقيع الشعر.⁽⁵⁸⁾ وبذلك يستحيل القارئ
إلى صانع للشعر لا متلق له فحسب.

أما الجناس فكان وروده قليلاً، لكنه مع ذلك لعب
دوراً مهماً في إثراء النغم، ومنه:
عُدْ إِلَيْنَا أَيْهَا الْعِيْدُ غَدًا

بِالَّذِي تُنْشِدُهُ فِي غَدَنَا⁽⁵⁹⁾

وقوله:-

وَفِي لُجْجِ الْأَثْيَرِ يَذُوبُ صَوْتِي
كَسَابِقُ قَطْرَةٍ فِي لُجْجِ بَحْرٍ⁽⁶⁰⁾

والحق أن قواقيع جماع جاءت - في معظمها-
راسخة دون اضطراب وثابتة دون قلق. فحرصه على
جعل موسيقاه قريبة من الكمال، دفعه إلى التنوع
تارةً والالتزام تارةً أخرى. لكن وفق مقتضيات السياق
وبحسب الموقف النفسي المعبر عنه، فأحياناً يتلزم
ألف التأسيس - وعني بها ألف المد التي بينها وبين
الروي حرف- كما يتلزم بحركة الدخيل على نحو ما
يقرر العروضيون، ومنه التزام حركة الكسر(شاعر
وضمائر) في قوله:

لَحْنٌ إِذَا مَسَ الشَّعْوَ رَفَكْلُ مِنْ فِي الْأَرْضِ شَاعِرٌ⁽⁵⁰⁾
صَوْتٌ تَجَمَّعَ فِي ابْنَاعٍ ثَدَوِيَّهُ صَوْتُ الضَّمَائِرَ
وَمِمَّا وَلَعَ بِهِ شَاعِرُنَا وَحْشَدَهُ فِي قَوَافِيِّهِ إِلَشَاعَ،
وَأَعْنَى إِلَشَاعَهُ الْوَصْلَ بِأَلْفِ الْمَدِّ:

أُمَّةٌ لِلْمَجْدِ وَالْمَجْدُ لَهَا وَثَبَتَتْ تَنْشُدُ مُسْتَقْبَلَهَا⁽⁵¹⁾
رَوْنَفِيَّيِّيْ منْ حَدِيثِ خَالِدٍ كُلُّمَا غَنَتْ بِهِ أَشْمَلَهَا
وَيَبْدُو لِي أَنَّ امْتَادَ الْأَلْفِ وَاسْتَطَالَتِهِ تَمْنَحُ
الشَّاعِرَ فَرْصَةَ أَكْبَرَ لِإِفْرَاغِ مَا يَعْتَمِلُ فِي نَفْسِهِ - وَمَا
أَكْثَرُهُ - مِنْ أَلْمٍ وَضْنِي.

المحور الثاني

الموسيقى الداخلية

سبق أن أشرنا إليها من قبل وقلنا إنها حُسن
انتقاء الألفاظ والإحساس بقيمتها الصوتية والنغمية،
وهي صورة من صور الملاءمة بين الألفاظ والمعاني،
إنها روح النظم وكيانه النابض بالحياة. وللموسيقى
الداخلية أشكال وألوان، منها، التكرار ورد الأعجاز
إلى الصدور، وحسن التقسيم والمجانسة الصوتية
وغير ذلك.

أما رد الأعجاز إلى الصدور أو التصدير- كما

وتكتظ الأبيات بأحرف الباء «بـي»، بصدرك، لهب، نسب، مسبوب، غصب» والضاد الغضب، أرض» والدال «صدرك، تحدده، الدم، بلاد، حدود»، وهي أصوات مجهرة يهتز معها الوتران الصوتيان اهتزازاً شديداً يتاسب مع ثورة الشاعر وانفعاله. ومن تكرار الأحرف أيضاً:-

ما زال أماداً يرنُ بِمَسْمَعِي

(65) رجُعُ الملاحِم فوق تلك الأربِع
هو منْ صَهْيلِ الخيلِ في وثباتِها

وصَدَامُها وَهَزِيمٍ صَوْتُ الْمُدْفِعِ
وَصَلْلِيلُ أَسْيَافِ وَمُشَبَّكِ الْقَنَا

ما بينْ مُنْتَزَعٍ وَآخِرُ مُشَرِّعٍ

ويحشد شاعرنا أحرف الصاد «صهيل، صدامها، صوت، صليل» والعين «سمعي، الأربع، المدفع، مشروع» ليصطفع ضجيجاً يناسب الموقف. فحرف الصاد يصدر صفيرًا يأخذ في العلو والارتفاع كلما اشتدت المعركة وحمى الوطيس، يؤازره في ذلك صوت السيف وصوت الخيل. والحق أن القاري أبياته السابقة لا يرى صورة المهدى فحسب، بل يسمع صوته وصوت سيفه.

وأحياناً يقسم البيت إلى قطع موسيقية، كل كلمتين منها تشكل مقطعاً موسيقياً:

مضى عَهْدُ / مَضَى لَيْلٌ وَشَقَ الْصُّبْحُ أَسْتَارًا (66)
فلا ذُلُّ / وَلَا قَيْدٌ

مفاعيلن / مفاعيلن

في دُمْعَتِي / في آهَتِي

مست فعلن / مست فعلن

وأحياناً يجعل كل كلمة في البيت تمثل مقطعاً موسيقياً أو صيغة وزنية مستقلة بذاتها:

وقوله:

هل سَأْلَتِ الزَّنْبَقَ الْفَوَاحَ عَنْ سِرِّ الْعَبِيرِ (61)
مِثْلُهُ أَرْسَلُ شِعْرِي إِنَّهُ فَيُضْ شُعُورِي
ونلاحظ المجانسة اللطيفة ما بين (عدنا والعيد)
و(حج ولح) و(شعري وشعوري). والحق أن الجناس يزيد» من موسيقى الشعر، فالأشواط التي تتكرر في حشو البيت مضافة إلى ما يتكرر في القافية تجعل البيت أشبه بفواصل موسيقية متعددة النغم مختلفة الألوان» (62).

ومن التكرار نوع جليل، هو تكرار الأحرف، ومثل :

لياليِّ أَمْوَاجٌ تُمْرُّ فَإِنْ دَنَتْ
مِنَ الشَّطْطِ لَا شَتْ مَدَهَا آهَهُ أَخْرَى (63)
ذَوِي حَاضِرِي حَتَّى رَؤَى النَّفْسِ وَانْقَضَتْ
مِبَاهِجِ أَيَامِي فَأَلْحَدَتْهَا قَبْرًا
وَهَا هِيَ أَيَامِي تِبَاعًا تَشَابَهَتْ
بِهَا صُورُ الْبَلْوَى إِذَا اخْتَلَفَتْ قَدْرًا

وتقييد الأبيات بأحرف اللين والمد «أمواج، لاشت، روئي، ذوى، حاضري» وأحرف الحلق «آهه، مدها، الحدتها» مما يخلع على النص بطئاً ورتابة تناسب حالة الحزن المقيم، علينا ألا نغفل دور الألفاظ الدالة على النهاية «لاشت، ذوى، انقضى» وباء النسب» ليالي، حاضري، أيام» في التأكيد على حالة القنوط واليأس المخيمين بظلهما على الشاعر. ومن تكرار الأحرف، قوله :

بِي ما بِصَدْرِكَ يا مصْرِي منْ لَهَبٍ
وَشِيجَةُ الْحَقُّ وَالتَّارِيخِ وَالنَّسَبِ (64)
عَمَ الْبَلَادُ ذُهُولٌ لَا تَحْدُدُهُ
حَدُودُ أَرْضٍ وَمَشْبُوبٌ مِنَ الْغَضَبِ
هَذَا الدَّمُ الثَّائِرُ الْمُهَاجَرُ بَعْثَهُ
نَارًا تُحَرِّقُ مِنْهَا كُلَّ مُغْتَصِبٍ

كما تقول المرحومة نازك الملائكة - فقد يحسن في بيت وينبو في البيت الذي يليه، ونحن لا نلقي القول على عواهنه، انظر - على سبيل المثال - قوله:

فاسْمَعْ لِأَنْغَامِ الطَّبِيعَةِ عَةِ مَا زَجَتْ لَهُنَّ الْبَشَرُ⁽⁷²⁾
وَالرَّهْرَهُ الْعَدْرَاءُ تَذَنْ ظُرُّ لِلتَّدَفُقِ فِي خَفَرٍ
أَغْنَامُكَ الْمَرَحَاتُ تَقْ فِرْ فِي الرَّوَابِيِّ وَالْحَفَرِ
فَالْتَّدوِيرُ أَكْسَبَ الْبَيْتَ الْأَوَّلَ ظَلَالًا مَعْنَوِيَّةً
وَدَلَالَاتِ نَفْسِيَّةً، أَلَا تَلَاحِظُ أَنَّ قَطْعَ كَلْمَةِ الطَّبِيعَةِ
يَتَيَّحُ فَرَصَةً لِإِطَالَةِ الصَّوْتِ وَامْتدَادِهِ فَضْلًا عَنْ قُوَّةِ
صَدِّيِّ الْمَقْطَعِ «يَيِّ»، فِي مَقْابِلِ ذَلِكَ كَانَ التَّدوِيرُ فِي
قَوْلِهِ «تَنْتَظِرُ» وَ«تَقْفَزُ» عَبِئًا ثَقِيلًا عَلَى الْقَارِئِ. وَيَبْدُو
لِي أَنَّ التَّدوِيرَ يَعْذِبُ فِي الشَّطَرِ إِذَا انتَهَى بِحَرْفِ لِينٍ
أَوْ مَدٍ. يَقُولُ جَمَّاعٌ :

وَنَظَرْتُ فِي عَيْنِيكَ آفَاقًا وَأَسْرَارًا وَمَعْنَى⁽⁷³⁾
وَسَمِعْتُ سَحْرِيَا يَذْنُو بِ صَدَاهِ فِي الْأَسْمَاعِ لَهُنَا
قَيَّدَتْ حُسْنَكَ فِي الْخُدُورِ وَصَنْتَهُ لِمَا تَجَنَّى
وَحَجَبَتْهُ فَحَجَبْتَ سَحْرًا نَّا طِقَا وَحَجَبْتَ كُونَا
وَمَثَلًا يَعْذِبُ التَّدوِيرُ بِأَحْرَفِ الْمَدِ وَالْلَّيْنِ، يَسْوَغُ
فِي الْأَبْحَرِ الْمَجْزُوَةَ - كَمَا تَقُولُ السَّيْدَةُ نازكُ الْمَلَائِكَةُ
«رَحْمَهَا اللَّهُ» - عَلَى شَاكِلَةِ مَجْزُوءِ الْكَامِلِ:

فِي مَرْقَدِ طَافَتْ بِهِ الْأَحْلَامُ مُشْرِقَةَ الصُّورِ⁽⁷⁴⁾
لِلنَّوْمِ قَدْ أَسْلَمْتَ رَأْ سَكَّ مُطْمَئِنًا لِلْقَدْرِ
سَالَ الشُّعَاعُ مِنَ الْغُصُوْنِ عَلَى جَبَيْنَكَ وَانْحَدَرَ
وَغَرَقَتِ فِي نَسَمَةِ تَعْوُّ وَدَحَلَ أَنْفَاسَ الزَّهْرِ
وَيَبْدُو أَنَّ جَمَاعًا تَبْهَ لِهَذِهِ الْمَلَاحِظَةِ، فَأَغْلَبُ تَدوِيرِهِ
جَاءَ عَلَى زَنَةِ الْمَجْزُوءِ (الْكَامِلُ، الرَّمْلُ، الْخَفِيفُ).
وَمَهْمَا يَكُنْ مِنْ أَمْرٍ فَإِنَّ لِلتَّدوِيرِ فَائِدَةً شَعْرِيَّةً وَلَيْسَ
مُجْرِدًا اضْطَرَارًا يَلْجَأُ إِلَيْهِ الشَّاعِرُ، ذَلِكَ أَنَّهُ يَسْعِي عَلَى
الْبَيْتِ غَنَائِيَّةً وَلِيُوْنَةً لَأَنَّهُ يَمْدُهُ وَيَطْلِيلُ نَغْمَاتِهِ»⁽⁷⁵⁾.

إِذَا رَدَدَ الْقَوْمُ لِهُنَّ الْفَدَاءِ

وَتَبَنَّا / سَرَاعًا / وَكُنَّا / صَدَى⁽⁶⁷⁾

وَسَرَنَا / صُفُوفًا / نُلَاقِي الرَّدَى

وَلَوْ كَانَ حَوْضُ الرَّدَى مَوْرِدًا

فَعَوْلَنَ فَعَوْلَنَ فَعَوْلَنَ / فَعَلَ

فَعَوْلَنَ فَعَوْلَنَ فَعَوْلَنَ / فَعَلَ

وَمِنْ أَلْوَانِ الْمُوسِيقِيِّ الدَّاخِلِيَّةِ نَوْعٌ دَقِيقٌ وَقَعَهُ
شَاعِرُنَا فِي أَنْغَامِهِ، وَنَعْنَى بِذَلِكِ التَّقَابِلَ الْأَفْقِيِّ، وَفِيهِ
تَسْوِيَّ كُلِّ كَلْمَةٍ مِنَ الشَّطَرِ الْأَوَّلِ مَعَ الْكَلْمَةِ الَّتِي
تَوَازِيَهَا مِنَ الشَّطَرِ الثَّانِي فِي الْوَزْنَيْنِ الْصَّرِيفِ أَوْ
الْإِيقَاعِيِّ مَا يَحْدُثُ إِيقَاعًا مَتَسَاوِيًّا تَهَشُّ لِهِ الْأَذْنُ
وَتَسْتَعْذِبُهُ وَلَا تَكَادُ تَمُلِّ سَمَاعَهُ، وَمِنْهُ:

وَإِنْ هُمْ كَتَمُوهُ فَلَيْسَ يَخْفَى

وَإِنْ هُمْ ضَيَّعُوهُ فَلَنْ يُضَاعِعا⁽⁶⁸⁾

فَقَوْلُهُ وَإِنْ هُمْ = وَإِنْ هُمْ، وَكَتَمُوهُ = ضَيَّعُوهُ،
وَفَلَيْسَ يَخْفَى = فَلَنْ يُضَاعِعا، وَقَدْ يَأْتِي التَّقَابِلُ
النَّفْعِيُّ فِي صُورَةِ أُخْرَى، هِيَ التَّقَابِلُ الرَّأْسِيُّ، مَثَلًا:

يَا جِبَالًا زَاحَمْتَ مَسْرَى التَّجُومِ

سَوْفَ لَا يَمْتَدُ طَرَيِّ لِذَرَاكُ⁽⁶⁹⁾

يَا صَبَاحًا يَغْمُرُ الْلَّيْلَ الْبَهِيمَ

سَوْفَ لَا يَمْلُأُ عَيْنَيَ سَنَاكُ

فِيَا جِبَالًا تَقَابِلُ يَا صَبَاحًا، وَسَوْفَ تَقَابِلُ سَوْفَ،
وَلَا يَمْتَدُ طَرَيِّ لِذَرَاكُ تَقَابِلُ لَا يَمْلُأُ عَيْنِي سَنَاكُ.
وَمِنْ الإِيقَاعِ الدَّاخِلِيِّ، التَّدوِيرُ، وَهُوَ «اشْتِراكُ شَطَرِيِّ
الْبَيْتِ» فِي كَلْمَةٍ وَاحِدَةٍ، بَأْنَ يَكُونُ بَعْضُهَا فِي الشَّطَرِ
الْأَوَّلِ وَبَعْضُهَا فِي الشَّطَرِ الثَّانِي»⁽⁷⁰⁾، مَثَلُ قَوْلِهِ:

أَمَلَى وَهَبَتَ لِي الْحَيَاةُ وَكُنْتُ يَسْجُنُ الْأَلَمُ⁽⁷¹⁾

أَطْبِقْ جَنَاحَكَ قَدْ بَلَغْتَ تَفْهَمَهُ أَرْضُ الْهَرَمْ

وَالْحَقُّ أَنَّ لِيَسَ لِلتَّدوِيرِ قَاعِدَةً مَطْرَدَةً تَحْكِمَهُ -

المحور الثالث

من مظاهر التجديد الموسيقي

أكبر الظن أن دراسة شاعرنا لآداب اللغة العربية بكلية دار العلوم المصرية قد أتاحت له فرصة واسعة للاطلاع على موسيقى الشعر العربي والوقوف عن كثب على أنماط التجديد فيها، سواء على مستوى الوزن أو القافية، عند القدماء (العباسيين والأندلسية) أو عند المعاصرين. من العسير علينا أن نعد تجاوزات جمّاع للنمط التقليدي المتمثل في الالتزام الصارم بالقافية الواحدة تجديداً بمعنى الدقيق للكلمة، لاسيما وأن معظم استدعاء لما خلفه الشعراء العباسيون. لكننا - مع ذلك - سنضطر إلى وصف محاولته بالتجديد، لكونها حاولت - في استحياء شديد - المناولة بين أنماط العباسيين للخروج في خاتمة المطاف بشيء يمكن أن نعده - على سبيل المجاز - جديداً.

اتخذ التجديد التقفوبي في شعر جمّاع أشكالاً وألواناً، منها، الرباعيات، وفيها يتلزم الشاعر بقافية واحدة في أربعة أسطر :

أُعاهدُ قَوْمِي وَهَذِي يَدِي عَلَى أَنْ أَذُوذَ وَأَنْ أَفْتَدِي⁽⁷⁶⁾
حِمَايَ الْمُقَدَّسُ مِنْ مَوْلَدِي حَرَامٌ بِهِ قَدْمُ الْمُهَنْدِي
وَيَنَاوِحُ بُوعِي تَامَ بَيْنَ الْمَرْبِعِ وَالْمَثَلَثِ في القصيدة
كَلَّاهَا، عَلَى شَاكِلَةِ نَشِيدِه لِجَامِعَةِ الْخَرْطُومِ:

أَغْمُرِي الْوَهَادَ وَالْتَّجَادَ وَالْمَهَادَ بِالسَّنَى⁽⁷⁷⁾
يَا مَنَارَ الْعِلْمِ وَالْعِلْمُ حَيَاةٌ شَعْبَنَا
في هُدَى الْفَكْرِ ادْفَعِي الْجِيلَ لِنَبْنِي غَدَنَا
أَنْتَ لِلشَّرْقِ وَلِلْدُنْيَا كَمَا أَنْتَ لَنَا
ثم يقول :

إِنَّ فِي الْأَعْمَاقِ صَوْتاً صَاحَ يَا حُرُّ تَقَدْمَ

أَنَا حُرُّ وَدَمَائِي مِنْ حَمَاسٍ يَتَضَرَّمْ
وَسَابِنِي مَجْدٌ قَوْمِي هَا هُوَ الْقَيْدُ تَحَطَّمْ
وَأَحِيَانًا يَنَاوِحُ بَيْنَ الْمَرْبِعِ وَالْمَخْمَسِ، الْمَدِسِ
وَالْمَسْبِعِ دُونَ وَعيٍ أَوْ قَاعِدَةٍ مَطْرَدَةٍ وَيَقْرُبُ نَشِيدِه
«نشِيدُ قَوْمِي» مِنْ نَمَطِ الْمُوشَحَاتِ الْأَنْدَلُسِيَّةِ، لَاسِيمَا
الَّتِي تَلْزِمُ قَفْلَا وَاحِدًا تَظَلُّ تَكْرَرُهُ مِنَ الْمَطْلَعِ حَتَّى
الْخَرْجَةِ :

هُنَا صَوْتُ يُنَادِينِي نَعَمْ لَبِيَكَ أَوْطَانِي⁽⁷⁸⁾
دَمِي عَزْمِي وَصَدْرِي كُلُّ لَهُ أَصْوَاءِ إِيمَانِي
وَأَبْنِي حَيْرَ بُنْيَانِي سَأَرْفُ رَايَةَ الْمَجْدِ
تَقَدَّمَ أَنْتَ سُودَانِي هُنَا صَوْتُ يُنَادِينِي
بِأَرْضِ التَّبْلُلِ وَالظُّهُرِ سَأَمْشِي رَافِعًا رَأْسِي
وَحَبْ في دَمِي يَجْرِي وَمِنْ تَقْدِيسِ أَوْطَانِي سَأَجْعَلُ لِلْعُلَّا زَادِي
وَأَقْضِي رَحْلَةَ الْعُمَرِ هُنَا صَوْتُ يُنَادِينِي
تَقَدَّمَ أَنْتَ سُودَانِي إِلَى أَنْ يَقُولُ :

مَضَى عَهْدَ مَضِي لَيْلٍ وَشَقَّ الصُّبْحُ أَسْتَارَا
فَلَا ذُلُّ وَلَا قَيْدٌ يُكْبِلُنَا وَلَا عَارَا
نَصُونُ لِأَرْضَنَا اسْتَقْلَا لَهَا وَنَعِيشُ أَحْرَارَا
هُنَا صَوْتُ يُنَادِينِي تَقَدَّمَ أَنْتَ سُودَانِي
وَنَعْزُو اطْرَادَ الْفَاظِ الْقَفلِ «هُنَا صَوْتُ يَنَادِي»
وَتَزَامِنُهَا في الْمُوشَحةِ كَلَّاهَا لِدَاعِيِ الْإِنْشَادِ وَالْتَّرْنَمِ.
وَمَمَا يَجْرِي في هَذَا الاتِّجَاهِ قَصِيدَتِه «الْسُّودَانُ». وَمِنْ
أَلْوَانِ التَّجَدِيدِ لَوْنٌ تَتَحدُّ فِيهِ قَافِيَّةُ الشَّطَرَيْنِ، الْأَوْلَى
وَالثَّالِثَةِ، فِي مَقَابِلِ اتِّحَادِ قَافِيَّةِ الشَّطَرَيْنِ، الثَّانِيَةِ
وَالرَّابِعَ، مِثْلَ :

كُلَّمَا الْيَوْمَ طَاحْ فِي دَمَاءِ الشَّفَقِ⁽⁷⁹⁾
عِنْدَ تِلْكَ الْبِطَاحْ وَتَبَدَّى الغَسَقْ

وَمِنْ تَجَدِيدِه، الشِّعْرِ الْمَقْطَعِيِّ، الَّذِي يَبْدُو جَلِيلًا في

وأراك تجري في الشُّعُور وَقْسِتَحِيلُ إِلَى نَفَمْ
وَبِدَا صَبَاحٌ فِيهِ تَمْتَرُجُ الْحِقِيقَةِ بِالْحَلْمِ

ومنه:

عَبَرْتَ حَيَاتَكَ خَطُوا سَرِيعًا

(84) فَمَرَّتْ وَكُنْتَ كَطِيفٍ عَبِيرًا

ليالي غابت مِرَ السَّقا

وَعُودُكَ أَوْشَكَ أَنْ يَنْكُسُرْ

ومن عيوب السناد أيضاً، سناد الإشباع، وفيه «تَغْيِير حركة الدخيل فالضمة مع الكسرة غير معيب، والفتحة مع واحد منها معيب»⁽⁸⁶⁾، والأخير ما وقع فيه أصحابنا في قوله:

أَنْتَ إِنْسَانٌ وَهَذَا نَسْبِيٌ وَسَتَحِيَا فِي إِخَاءِ دَائِمٍ
بِدِمَائِي أَشْرَقَتْ حُرِيَّتِي وَبَعَوْنٌ مِنْ شُعُوبِ الْعَالَمِ
وَمِنْ الْعِيُوبِ الَّتِي أَخْذَتْ طَرِيقَهَا لِشِعْرِهِ، الْإِيَّاطِاءِ،
وَهُوَوَإِنْ اخْتَلَفَ الْعُلَمَاءُ فِيهِ فَإِنِي أَمِيلٌ إِلَى عَدَّهِ عَيْبَا،
فَاضْطَرَارُ الشَّاعِرِ لِإِعَادَةِ الْقَافِيَّةِ قَبْلَ مَرْوُرِ سَبْعَةِ
أَبِيَّاتٍ دَلِيلٌ عَلَى ضَعْفِهِ وَضِيقِ عَطْنَهُ وَقَلَّةِ ثَرَوْتَهُ
اللُّغُوِيَّةِ، وَمِنْهُ، تَكْرَارُ لَفْظِ «مُخْلَداً» بَعْدَ بَيْتٍ وَاحِدٍ فِي
قوله:

دَوِيُّكَ فِي التَّارِيخِ مَجْدٌ لَامْمَةٌ

(88) تَصَاعِدُ فِي الْأَجيَالِ ذَكْرًا مُخْلَداً

دَمَاؤُكَ فِي الْأَبْطَالِ تَجْرِي بُطُولَةً

وَرُوحُكَ تَحْيَا فِي الْقَرْوَنِ مُخْلَداً

وَمِنْهُ أَيْضًا قَوْلُهُ:

وَانْطَلَقَ الرَّسَامُ تَسْعَى خُطَاهُ

(89) نَحْوَ مَجَالِ الْحُسْنِ تَحْوِيَ التَّلَالُ

ثُمَّ أَصَاخَ مَرَّةً فِي ابْتِهَالٍ

لِضَجَّةِ الدُّنْيَا وَرَاءَ التَّلَالِ

فَقَدْ أَعَادَ لَفْظَةَ التَّلَالِ بَعْدَ أَرْبَعَةِ أَبِيَّاتٍ. وَمِنْ

عيوب القافية عنده، الإكفاء، وهو، اختلاف حرف

قصيده "من دمي" كما بينا من قبل.

ومثلاً تلاعب بالقوافي تلاعب بالأوزان لدرجة كاد يخرج بها عن صيغتها القياسية، كأن يمزج بين الوزنين التام والمجزوء في قصيدة واحدة، أو ينماوج بين التفعيلات زيادة ونقصاناً، مثل

في أنساب النبت من أعلى الكثيب

(80) فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن

رَوْعَةُ تُوقَظُ حَسِيٌ فاعلاتن فاعلاتن

في ثراها بعْضُ نَفْسِيٍ فاعلاتن فاعلاتن

بعْضُ نَفْسِيٍ فاعلاتن

وأحياناً "يتصل صدر البيت بعجزه، وكأنه نغم متماسك ينهمر انهماراً موسيقياً من أوله إلى آخره، مرتبط بما قبله وما بعده، فالقصيدة كلها وحدة واحدة لا يقوم فيها البيت بنفسه كما كان الشعر القديم"⁽⁸¹⁾ مثل قوله :

إِنَّا طَيْفَانٌ فِي مَاءِ سَمَاوَيِ سَرِينَا⁽⁸²⁾

وَاعْتَصَرْنَا نَشْوَةَ الْحُبُّ وَلَكِنْ مَا ارْتَوْيَنَا

ثُمَّ ضَاعَ الْأَمْسُ مِنَّا وَانْطَوَتْ فِي الْقَلْبِ حَسْرَهُ

المحور الرابع

ما خذل وعيوب

على الرغم من حرص أدبينا على سلامه موسيقاه وتمام أنقامه وكمال إيقاعه فإن شعره - كغيره - لم يسلم من عيوب القافية التي تکاد تتفلت من الكف لكثرتها، ولعل أبرزها، السناد والإياء والإكفاء. فمن السناد، سناد التوجيه وهو «أن يكون قبل حرف الروي المقيد فتحة مع ضمة أو كسرة، فإن كانت الضمة مع الكسرة لم يكن سناداً، وإن جاءت الفتحة مع إدحاماً فهو سناد عند الخليل»⁽⁸³⁾، وهو ما وقع في براشه أصحابنا:

الأبيات من «ثقل لا يقبله السمع ولا يطمئن له الذوق، وأما من جهة اللغة فإن تخفيف الإدغام يفسد اللغة إفساداً»⁽⁹⁶⁾.

الخاتمة

جرى شاعرنا في معظم شعره على النمط التقليدي، فكان أن نظم على الأبحر الشائعة (البسيط، والخفيف والكامل والرمل) وأهمل الأبحر التي تحامها الجاهليون (المضارع، والمقتضب والمنسج). وجارى شعراء العصر الحديث في النظم على بحري المقارب والمدارك المشطورة. كما هيأت له ثقافته العروضية مجازة الأنماط التجديدية عند شعراء العصرين العباسي (الرباعيات - المخمس - المسدس) والأندلسي (الموشحات). كما أتاح له بقاوئه بمصر في ذلك الوقت فرصة التعرف على الشعر الجديد.

تميزت موسيقاه الداخلية بحسن انتقاءها للألفاظ والإحساس بقيمتها الصوتية والنغمية، والملاعة بين الألفاظ والمعنى. ولعل أهم عنصرين موسيقيين وقعهما شاعرنا في قصائده، التقابل (الأفقي والرأسي) والتدوير. كذلك لم يكن شاعرنا بدعا عن غيره فقد ارتكب في شعره كثيراً من الضرورات الشعرية والعثرات العروضية (السناد والإيطة).

الروي في قصيدة واحدة⁽⁹⁰⁾، مثل قوله:

إِنَّ الَّذِي يَمْمَاتُهُ هَجَرَ الْحَيَاةَ وَسَحَرَهَا
وَحَيَاَتُهُ بِالْحُبِّ قَدْ كَانَتْ تُمَازُجُ غَيْرَهَا
يُولِي الْحَبَّةَ قَوْمَهُ مَنْحُوهُ أَوْ بَخْلُوا بِهَا
بِبَلَادِهِ قَدْ عَاشَ حَتَّىٰ مَاتَ يَنْشُدُ خَيْرَهَا
يَكْفِيهِ نُبْلًا أَنَّهُ أَدَى الرِّسَالَةَ وَأَنْتَهَى
فَالْوَاضِحُ إِنَّ الرَّاءَ رَوِيَ وَالْهَاءَ وَصَلَ، وَهَذَا مَا
التَّزَمَّهُ فِي سَحَرَهَا، غَيْرَهَا، خَيْرَهَا لِكُنَّهُ جَاءَ فَخَالَفَهُ
فِي قَوْلِهِ «بِهَا» وَ«أَنْتَهَا». وَكَعَادَةً لِدَاتِهِ مِنَ الشِّعْرَاءِ،
أَرْتَكَبَ شاعرنا بعضاً مِنَ الضرائرِ الشِّعْرِيَّةِ، مُثَلَّ
تسهيل المددود في قوله:

فَأَسَالْتُ ذَوَبَ الدَّمَّا فِي خُدُودِ
كُنْ يَحْمِلُنَّهَا دَمًا وَهُمْ يَا⁽⁹²⁾
وَالتسهيل واضح في «الدم». ومما ارتكبه
أيضاً برخصة من العروضيين «تفخيف المشدد في
الكافية»⁽⁹³⁾، مثل قوله :

تُشِعُّ الْمَسَرَّةُ فِي الْجَالِسِينَ
وَأَنْتَ تُقَاسِيِ الْعَذَابَ الْأَمْرَ⁽⁹⁴⁾
وقوله:

كَرِهُوا بَنِي الْإِنْسَانِ، بَلْ
كَرِهُوا الْحَيَاةَ بِغَيْرِ شَرِ⁽⁹⁵⁾
وَالتَّخْفِيفُ وَاضِحٌ فِي قَوْلِهِ «الْأَمْرُ بَدَلًا مِنَ الْأَمْرِ،
وَشَرُّ بَدَلًا مِنْ شَرّ»، وَالْحَقُّ أَنَّهُ تَخْفِيفُ - وَإِنْ
جُوزَهُ الْعُلَمَاءَ - قَبِيجٌ وَرَدِيءٌ مِنْ جَهَتِيِّ الْمُوسِيقِيِّ
وَاللُّغَةِ، أَمَا مِنْ حِيثِ الْمُوسِيقِيِّ فَبِمَا يَخْلُعُهُ عَلَى

الهوامش :

* ولد الشاعر الكبير محمد جماع سنة 1922 م بالخرطوم - حاضرة السودان - في بيت زعيم قبيلة العبدلاب الشهيرة، ولاشك أن نشأته في ظل هذه الأسرة قد هيأته لاكتساب قيم العزة والشموخ والكبرياء والاعتزاز بالنفس. ويلتحق - كعادة لداته - بالكتاب لتعلم مبادئ القراءة والكتابة وحفظ قسط من القرآن الكريم، فضلاً عن تلقف مبادئ الفقه المالكي (مذهب أهل السودان).

وفي الثامنة من عمره يلتحق بمدرسة الحلفايا الأولية (الابتدائية) فيمكث فيها أربع سنوات، وما يلبث أن ينتقل إلى أم درمان الوسطى (الإعدادية) سنة 1933 م. ويبدو أن ضيق ذات اليد قد حرمه فرصة البقاء فيها أكثر من شهرين. وفي سنة 1936 م يلتحق بكلية المعلمين ببيخت الرضا. ويقذف به طموحه العلمي إلى مصر المحروسة للالتحاق بكلية دار العلوم. ويعود إلى السودان سنة 1951 م بعد حصوله على الليسانس في اللغة العربية والدراسات الإسلامية ليشارك في نهضته التعليمية إلى جوار نضاله الوطني. ويظل على هذه الشاكلة إلى أن اختتمته المنية سنة 1980 م. وقد خلف شاعرنا ديوانا وحيداً أسماء لحظات باقية.» انتظر: جماع. إدريس، ديوان لحظات باقية، الخرطوم : دار الفكر، ط: 1984، 3، ص 4 وما بعدها.

- (1) ابن عبد ربه، العقد الفريد، تحقيق محمد العريان، بيروت: دار الفكر، د.ت.ج 3، ص 177.
- (2) أنيس. إبراهيم، موسيقى الشعر، القاهرة: مكتبة الأنجلو المصرية، ط: 2، 1952، ص 14.
- (3) ضيف. شوقي، الفن ومذاهبه في الشعر العربي، القاهرة، دار المعارف، د.ت.ص 79.
- (4) القيرولي. ابن رشيق، العمدة في محسن الشعر وأدابه، تحقيق د. محمد قرقزان، بيروت: دار المعرفة، ط: 1، 1988 م، ج 1، ص 268.
- (5) الشايب. أحمد، الأسلوب، القاهرة: مكتبة النهضة المصرية، ط: 1966، 6، م.ص 19.
- (6) الطيب. عبد الله، المرشد إلى فهم أشعار العرب، بيروت: دار الفكر، د.ت.ج 1، ص 253.
- (7) جماع. إدريس، ديوان لحظات باقية، ص 78.
- (8) المصدر السابق، ص 53.
- (9) المصدر السابق، ص 102.
- (10) الطيب. عبد الله، المرشد إلى فهم أشعار العرب، ج 1، ص 124.
- (11) جماع. إدريس، ديوان لحظات باقية، ص 33.
- (12) المصدر السابق، ص 38.
- (13) المصدر السابق، ص 62.
- (14) المصدر السابق، ص 85.
- (15) المصدر السابق، ص 59.
- (16) أنيس. إبراهيم، موسيقى الشعر، ص 14.
- (17) جماع. إدريس، ديوان لحظات باقية ص 83.
- (18) المصدر السابق، ص 77.
- (19) أنيس. إبراهيم، موسيقى الشعر، ص 176-175.
- (20) جماع. إدريس، ديوان لحظات باقية ص 55.
- (21) المصدر السابق، ص 86.
- (22) المصدر السابق، ص 25.
- (23) الطيب. عبد الله، المرشد إلى فهم أشعار العرب، ج 1، ص 359.
- (24) جماع. إدريس، ديوان لحظات باقية، ص 50.

- (25) المصدر السابق، ص114.
- (26) المصدر السابق، ص94.
- (27) عبد الدائم. صابر، موسيقى الشعر العربي بين الثبات والتطور، القاهرة: مكتبة الخانجي القاهرة، ط:1993، 3، ص150.
- (28) القيرواني. ابن رشيق، العمدة في محسن الشعر وأدابه، ج 1، ص275.
- (29) المصدر السابق. ج 1، ص276.
- (30) صادق. رمضان، شعر عمر بن الفارض (دراسة أسلوبية)، القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط:1998، 1، م، ص37.
والحق أتنا أفدنا منه كثيراً.
- (31) ابن جعفر. قدامة، نقد الشعر، تحقيق د. محمد عبد المنعم خفاجي، القاهرة: دار الكتب العلمية، د.ت، ص، 27.
- (32) المرزوقي، شرح ديوان الحمسة، نشره أحمد أمين وعبد السلام هارون، بيروت : دار الجيل، ط:1991، 1، م، ص11.
- (33) التبريزي. الخطيب، الواي في العروض والقوافي، تحقيق د. فخر الدين قباوة، دمشق: دار الفكر، ط:4، 1986، م، ص195.
- (34) جماع إدريس، ديوان لحظات باقية، ص22.
- (35) المصدر السابق، ص93.
- (36) المصدر السابق، ص53.
- (37) المصدر السابق، ص55.
- (38) المصدر السابق، ص114.
- (39) المصدر السابق، ص107.
- (40) المصدر السابق، ص97.
- (41) المصدر السابق، ص64.
- (42) القيرواني. ابن رشيق، العمدة في محسن الشعر وأدابه، ج 1، ص114.
- (43) جماع إدريس، ديوان لحظات باقية، ص18.
المقصود بالشعر المقطعي قيام الشاعر "بنقسام قصيده إلى عدة مقاطع كل مقطع له قافية تختلف عن قافية المقطع الذي يليه". انظر: سعيد. وليد، علم القافية، حائل : دار الأندلس، ط:2006، 1، م، ص159.
- (44) جماع إدريس، ديوان لحظات باقية، ص123.
- (45) المصدر السابق، ص25.
- (46) المصدر السابق، ص39.
- (47) المصدر السابق، ص40.
- (48) المصدر السابق، ص102.
- (49) المصدر السابق، ص90.
- (50) المصدر السابق، ص53.
- (51) المصدر السابق، ص52.
- (52) القيرواني. ابن رشيق، العمدة في محسن الشعر وأدابه، ج 1، ص572.
- (53) جماع إدريس، ديوان لحظات باقية، ص25.
- (54) المصدر السابق، ص39.
- (55) القيرواني. ابن رشيق، العمدة في محسن الشعر وأدابه، ج 1، ص572.
- (56) جماع إدريس، ديوان لحظات باقية ،ص77.
- (57) المصدر السابق ،ص27)

- (58) القيراني، ابن رشيق، العمدة في محسن الشعر وأدابه، ج 1، ص 572.
- (59) جمّاع، إدريس، ديوان لحظات باقية، ص 34.
- (60) المصدر السابق، ص 86.
- (61) المصدر السابق، ص 17.
- (62) أنيس، إبراهيم، موسيقى الشعر، ص 43.
- (63) جمّاع، إدريس، ديوان لحظات باقية، ص 82.
- (64) المصدر السابق، ص 55.
- (65) المصدر السابق، ص 78.
- (66) المصدر السابق، ص 21.
- (67) المصدر السابق، ص 128.
- (68) المصدر السابق، ص 25.
- (69) المصدر السابق، ص 160.
- (70) الملائكة، نازك، قضايا الشعر المعاصر، بغداد: مكتبة النهضة، ط: 1963، ص 91.
- (71) جمّاع، إدريس، ديوان لحظات باقية، ص 65.
- (72) المصدر السابق، ص 64.
- (73) المصدر السابق، ص 102.
- (74) المصدر السابق، ص 99.
- (75) الملائكة، نازك، قضايا الشعر المعاصر، ص 91.
- (76) جمّاع، إدريس، ديوان لحظات باقية، ص 59.
- (77) المصدر السابق، ص 37.
- (78) المصدر السابق، ص 20-21.
- (79) المصدر السابق، ص 8.
- (80) المصدر السابق، ص 120.
- (81) جاد، حسن، الأدب العربي في المهجـر، الدوحة: دار قطري بن الفجاءة، ط: 1، 1985م، ص 431.
- (82) جمّاع، إدريس، ديوان لحظات باقية، ص 120.
- (83) التبريزـي، الخطـيب، الوايـفـيـفـيـ العـروـضـ والـقوـاـيـفـ، ص 221.
- (84) جمّاع، إدريس، ديوان لحظات باقية، ص 65.
- (85) المصدر السابق، ص 84.
- (86) التبريزـي، الخطـيب، الوايـفـيـفـيـ العـروـضـ والـقوـاـيـفـ، ص 221.
- (87) جمّاع، إدريس، ديوان لحظات باقية، ص 48.
- (88) المصدر السابق، ص 77.
- (89) المصدر السابق، ص 93.
- (90) التبريزـي، الخطـيب، الوايـفـيـفـيـ العـروـضـ والـقوـاـيـفـ، ص 216.
- (91) جمّاع، إدريس، ديوان لحظات باقية، ص 24.
- (92) المصدر السابق، ص 91.

- (93) القيرواني. القزار، ضرائر الشعر، تحقيق: د. محمد زغلول سلام ود. محمد مصطفى هدارة، الاسكندرية: منشأة المعارف، ط: 1، 1973م، ص 122.
- (94) جماع إدريس، ديوان لحظات باقية، ص 85.
- (95) المصدر السابق، ص 109.
- (96) حسين. طه، حديث الأربعاء، القاهرة: دار المعارف، ط: 13، د.ت، ص 199.

المصادر والمراجع:

- 1) ابن جعفر. قدامة، نقد الشعر، تحقيق د. محمد عبد المنعم خناجي، بيروت: دار الكتب العلمية، د.ت.
- 2) ابن عبد ربہ، العقد الفريد، تحقيق محمد العريان، بيروت: دار الفكر، د.ت.
- 3) أنيس. إبراهيم، موسيقى الشعر، القاهرة: مكتبة الأنجلو المصرية، ط: 2، 1952م.
- 4) التبريزی. الخطيب، الواي في العروض والقوایف، تحقيق د. فخر الدين قباوة، دمشق: دار الفكر، ط: 1986م، 4م.
- 5) جاد. حسن، الأدب العربي في المهاجر، الدوحة: دار قطری بن الفجاءة، ط: 1، 1985م.
- 6) جماع إدريس، ديوان لحظات باقية، الخرطوم: دار الفكر، ط: 1984م.
- 7) حسين. طه، حديث الأربعاء، القاهرة: دار المعارف، ط: 13، د.ت.
- 8) سعيد. ولید، علم القافية، حائل: دار الأندلس، ط: 2006م.
- 9) الشايب. أحمد، الأسلوب، القاهرة: مكتبة النهضة المصرية، ط: 1966م.
- 10) صادق. رمضان، شعر عمر بن الفارض (دراسة أسلوبية)، القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط: 1998م.
- 11) ضيف. شوقي، الفن ومذاهبه في الشعر العربي، القاهرة: دار المعارف، د.ت.
- 12) الطيب. عبد الله، المرشد إلى فهم أشعار العرب وصناعتها، بيروت: دار الفكر، د.ت.
- 13) عبد الدائم. صابر، موسيقى الشعر العربي بين الثبات والتطور، القاهرة: مكتبة الخانجي القاهرة، ط: 3، 1993م.
- 14) القيرواني. ابن رشيق، العمدة في محسن الشعر وأدابه، تحقيق د. محمد قرقزان، بيروت: دار المعرفة، ط: 1، 1988م.
- 15) القيرواني. القزار، ضرائر الشعر، تحقيق: د. محمد زغلول سلام ود. محمد مصطفى هدارة، منشأة المعارف، الاسكندرية، 1973م.
- 16) المرزوقي، شرح ديوان الحماسة، نشره أحمد أمين وعبد السلام هارون، بيروت: دار الجيل بيروت، ط: 1991م.
- 17) الملائكة. نازك، قضايا الشعر المعاصر، بغداد: مكتبة النهضة، ط: 1963م.